

<p><b>VII. 症状と能力障害の要素の区別。</b>疾病／障害の存在を示すする特徴を明らかにし、疾病／障害をそれが引き起こす苦痛、機能障害、またはその結果とは関わりなく定義する。WHO ICD との関連を指摘し、特に、能力障害と苦痛に関連した要素に関する基準を適用できるようにする。</p> <p><b>■ 文化的要素の検討。</b>異なる文化における疾病／障害の表現の多様性について検討する。文化社会症候群や地方のリストを個別に作成するのではなく、診断基準の異文化間での比較可能性と有用性を確保するための方法を明らかにする。</p> <p><b>IV. 境界の検討。</b>分類項目としての適格性を持つために必要な診断基準の数と特徴を明らかにする。分類上または漸進的な差異のエビデンスを含めて、疾病／障害と正常を区別する境界の特徴を検討する。鑑別診断の問題を含めて、分類項目と他の分類項目の境界を検討する。</p> <p><b>X. 分類項目に関するその他の実験分類学上の問題。</b>意見の分かれそうな、今後対処すべき障害の侧面を含めて、ワーキンググループが評価を要すると判断した分類項目のその他の侧面を明らかにする。この追加的な問題のリストは、その障害に関するエビデンスのレビューを受けて変更される可能性がある。</p>
<p><b>2.2.1 検討すべき要点</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● どの要素が現行の ICD-10 に含まれているか（例えば、プロトクルごとのレビュー）</li> <li>● 専門分析における調整や各国の臨床修正によって、更なる細分化の必要性が明確となるか</li> <li>● 使用統計／頻度は何を示しているか</li> <li>● あらゆるユースケースと諸国において、使用されていない特定のカテゴリーが存在するか</li> <li>● 特定のユースケースと諸国において広く使用されているが、明確化されていないカテゴリーが存在するか</li> <li>● 広範または詳細なカテゴリーにおいてコードを再結合または再編成できるよう、コードやプロトクルに「最小限のケア」、プライマリケア、償還、公衆衛生、または研究に関する指標を付けることは可能か</li> <li>● 國際的に合意されたカテゴリーの定義が存在し、対応する ICD のカテゴリーを定義するため利用できるか</li> </ul>

**既存文獻のレビュー。**公表された結果の収集およびコード化に役立てるため、標準化されたシステムを選定すべきである。このシステムは改訂審議会議によって選定され、改正改訂プロセスの初期段階で共同議長に提供される。文獻のレビューに利用する要素（例えば、包含基準、除外基準、レビュー、報告様式など）に関する指針も配布される。その上で、ワーキンググループのコードネイターや、世界中の能力サイトで文獻のレビューを遂行する。レビューのプロセスの全期間にわたり、WHO 本部を拠点とする調査マネージャーが、ワーキンググループのコードネイターよりび共同議長と連絡を取り続ける。

**既存データの並びを始めた二段階分析。**公表された研究が入手できます、ワーキンググループが見極めた特徴の問題に対応できない場合には、ワーキンググループのメンバーは、その問題を扱っているが分析または公表されていない既存のデータを探す。ワーキンググループの共同議長は、(a) 関連データを持ったいるデータが手元にないか広く呼びかけることにより、適切なデータを探す。関連データを所有する研究者が見つかった場合には、問題は自らの戦略により、彼らにそのデータを提供または分析するよう、またはワーキンググループのメンバーと一緒に協力して分析するよう依頼し、知識の欠陥を補う。このような分析の結果は、既存文獻のレビューの際にその結果を評価した時と同じ標準ルールを用いて評価される。有益な結果は、オンラインの分類ジャーナルまたは ICD 改訂プロジェクトに開する WHO の出版物や記事の中で発表される可能性がある。

**新たなデータの収集と分析。**ワーキンググループの課題の解決に利用できるデータセットが見つからない場合には、新たなデータを収集する必要がある。新たなデータを収集するための時間と資源は限られていることから、相対的に限局的な課題、また基本的な記述的研究によって答える得られそうな課題に対しては、こうした努力は制限される可能性が高い。ワーキンググループは、未解決の問題を解決するため、データ収集に関する提案を策定する。データの収集は、グローバル保健業務ネットワークの職種医に特定の調査への参加を迅速に呼びかけ、臨床医自身またはその患者に対する新添を求めるることによって行われる。これらのデータはその後分析され、結果は体系的にコード化され、前の 2 段階で集められたエビデンスと統合される。

**2.3 作業 3 改訂プラットフォーム上に提案概要を作成し、他のグループ、改訂運営会議、およびグローバルコミュニティにコメントを要請**  
報告の基礎となつたエビデンスを記録する。障害に関するワーキンググループは、それぞれがエビデンスに基づいて行ったレビューの結果を袋立てて、ICD-10 の診断カテゴリー一覧

使用基準、および／または全体的なコーディング構造の改正と改訂に関する提案を策定する。

## 2.5 作業5 フィールドテスト

ワーキンググループが報告する暫定的な診断基準の改訂は、1回または複数回のフィールドテストを通して試験される。フィールドテストは、既存のグローバルネットワークの協力を受けて遂行される。

中間のおよび最終的な結果を報告。各障害グループは、6ヶ月ごとに作業の進捗状況に関する中間報告書を、また最終的な結果と報告を記載した最終報告書を作成し、改訂プラットフォームに掲載するよう求められることになる。改訂調整グループは、ワーキンググループの共同議長と協議の上、中間報告および最終報告の順別テンプレートを含め、ワーキンググループがこれらの報告書の作成に使用できる明確な指針を策定する。これらの方針の目的は、さまざまなワーキンググループによって提出されるすべての文書に必要な情報と完全に盛り込むこと、および整合性を確保することである。報告書作成プロセスへの意欲的な取り組みを促すため、ワーキンググループのメンバーには、オンライン分類ジャーナルの特例版で中間報告書を発表する機会が与えられる。

ワーキンググループの中間および最終報告書は、調整グループによるレビューを受けた上で、改訂プラットフォームに掲載される。このプラットフォームは公開フォーラムとして機能し、そこでは、エンドユーザーが作成プロセスの全期間にわたってワーキンググループにフィードバックを提供できる。したがって、今回のICD改訂版においては、幅広いユーザーのために有用性を高めるというICD草案の目的が達成されるはずである。そのため、科学界およびその他のICD関係者は、報告書に対するコメントの提供が奨励される。ワーキンググループは、一般的なコメントに加えて、以後の方向に関する提案や、特定の主題に関する情報またはデータの提供を要請してもよい。公のコメントは構造的に収集され、博士研究員によってレビューされる。彼らは、コメントを内容と開拓性によって振り分けた上で、適切なワーキンググループに送付する。これらのコメントは、英語のエビデンスをレビューした時と同じ基準を用いて検討および評価される。

## 2.4 作業4 報告を修正

ワーキンググループは、反復プロセスによって何度も報告書を作成することになる。報告書の中では結果を報告し、改訂運営会議および保健分野のグローバルコミュニティからフィードバックを受け、それに応じて作業を修正する。改訂運営会議は、ワーキンググループの報告を評価するための一連の基準を策定し、評価プロセスを支援する外部顧問を採用できる。評価を受けた後、特に重要な、質否の分かれの分野または研究の選れた分野における重複した作業や追加作業を明確化するよう要請が行われることになる。さらに、それぞれの最終報告の情報、および最終的な報告の基盤となるエビデンスが可能な限り包括的で最新のものとなるよう、ワーキンググループは文獻調査を年毎に改訂し、報告書に組み入れる。

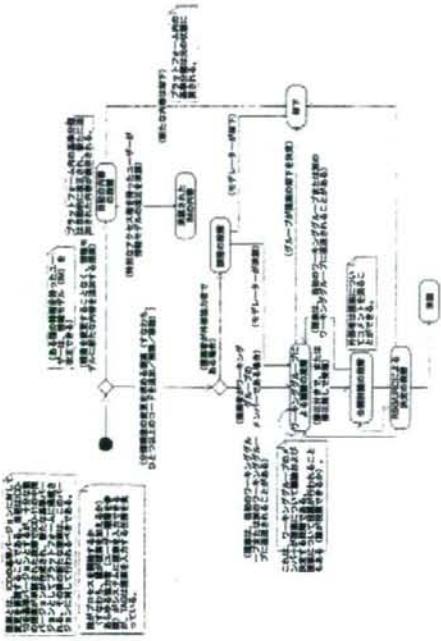
## 2.6 作業6 最終的な改訂および報告

最終報告書の作成。フィールドテストの結果に基づき、ワーキンググループは、ICD-11の診断基準の作成。フィールドテストの結果と報告をまとめた最終報告書を作成する。この報告書は改訂運営会議に提出され、インターネットプラットフォームに掲載される。

将来的な業績指標を設定。広範な調査と文獻の集約によって、障害とその外因に対する理解に重要な進歩がもたらされると期待される。その一方、改訂プロセスが完了に近づく中で、多くの問題が未解決のままとなり、いくつのか新たな問題が明らかになると予想される。残された知識の欠陥を克服し、それを補うために必要な手順を立案し、各分野の将来的な研究課題を設定する上で、利用できる文獻に関するレビューと報告を始めたばかりのワーキンググループは理屈立場にある。彼らの趣は、ICDのデキスト、ICDのウェーベル、知識ポータル、ICD改訂プロセスに関するWHOの出版物、新たなICD-11に添えられるワークブックを含む、ひとつ以上の可能なフォームで発表される。

## 3 ワークフロー

ワーキンググループまたは改訂プラットフォームにアクセスするあらゆる人々は、ICD改訂の提案を作成できる。提案は、ICDの構造の修正、またはその変更に関する提案で、構造の変更はすべて、定義内容が作成される前に決定される。場合によっては、ICDの先行バージョン、IND、および判断的に合意されたその他の措置に定義が存在し、構造の変更につながる決定の指針となることがある。下記の図に提案の流れを示す。



#### 4 TAGおよびワーキンググループの設置

**4 TAGおよびワーキンググループの設置**

各ワーキンググループには2名の共同議長を置き、うち1名は関連するTAGのメンバーで構成されることがあることが多い。共同議長は、ワーキンググループのメンバーを選定し、小グループのメンバーハンズとしての課題を決定する責任を負う。また、ワーキンググループの作業を監督し、進捗状況を監視し、品質管理を行う。各ワーキンググループは、必要に応じて小グループを設置できる。小グループは顧客の小分類またはワーキンググループが担当する主題の中で、特に注意を必要とする分野に対応する。TAGおよびワーキンググループは、およそ10～12名のメンバーで構成される。小グループにはワーキンググループのメンバー以外を参 加させることができるのが、議長はワーキンググループのメンバーでなければならぬ。ワーキンググループおよび小グループには、多様な専門分野と国々からメンバーを組めるよ。

WHOは、必要に応じて議長および開催者と協議の上、あらゆるメンバーハーと議長を任命す。

- グループの設置には以下が含まれる。
    - 総長の選定および任命
    - メンバーの選定および任命

5 着作物

- ICD-11は、国際的な公益になるものと予想される。ICDの著作権が部分的にWHO以外の組織に所有されれば、その導入および普及は大きく妨げられることになる。密輸、レピュー、またはその他によりICDの改訂に参加したあらゆる個人、法人その他の団体、お

上記の他のあらゆる関係者は、WHOに対するそれぞれの寄与物および与物の他占権が、全著作権期間を通じて、世界中およびあらゆる言語で行われる更新または拡大を含めてWHOに存することを確認されなければならない。この権利には、ICD-11に対するそれぞれの寄与物を、印刷版、ICD のオンライン版およびネットワーク版を含めたデジタル形式、および派生著作または集合著作物として発行。または他人にその行為を認める他占権、およびデータベース種を含め、その寄与物の副次的権利を行使する権占権が含まれる。彼らは、自分たちがその寄与物の唯一の著者であること、その著作権の唯一の所有者であることは、またはICD-11に関してその寄与物を使用する権利を明確に与えられていることを認めなければならない。

## 6 TAG およびワーキンググループの議長

全ワーキンググループの共同議長は、「ICD 改正改訂オーダル」にアクセスする特権を与られ、他のワーキンググループの活動を認識できるよう、TAG との月例電話会議に参加する。  
議長は、改訂プロセスのルールおよび規定が各グループによって遵守されるよう、WHOに対して責任を負う。

議長とは構極的な役割であり、極めて幅広い活動と任務を遂行しなければならない。TAG の議長は、WHOに対する説明責任を負う。委員会の議長は、委員会の成否が直接自らの肩にかかるということを認識すべきである。その主な任務は、各グループの議論を導くことである。議長は、各メンバーが作業に参加するよう促し、当面の問題を燃点とした議論の軸を把握する。また、議題の存在と体系的な報告を確保する。

議長は特に、TAG とそのワーキンググループが改訂の手順を確実に適用するようにする。

- ワーキンググループの設置
- ワークフロー
- 構案
- コメント
- 矛盾の解決
- エビデンスに基づくレビューの指針
- RSGWHO とのコミュニケーション

議長はまた、メンバー同士の交流を奨励する責任を負う。グループは、互いに知り合う機会を与えられるべきである。メンバー同士が親しい關係にわれば、グループの作業効率は高まる傾向がある。メンバー同士の關係がうまくいくっていない場合には、リーダーはそう

したメンバーに会議の進行を妨げさせではない。即効性のある解決策は、対立しているメンバーを互いの近くに、または衝突の起こりやすい場所に座らせないことである。ワーキンググループのメンバーは慎重に選定すべきである。彼らは各専門分野の問題解決に協力する人々であり、グループが責任を負う分野に精通している必要がある。メンバーは、相容れない者の存在しない、多様な人々の集団であるべきである。委員会のメンバーには、視点の異なった人々を参加させるよう努める必要がある。彼らが合意に達した時には、優れた解決策が生まれるはずである。

メンバーには、新たな発想や他の意見を受け入れるよう促すべきである。なぜなら、作業は、委員会における單面かつ自由な議論の応解を通して達成されるためである。

- 常に自ら事例を示すよう心がける。
- 議題は慎重に立案する。議題は目的に適った会議を行うための指針である。
- 目指すべき方向を認識する。会議の目的と望ましい成果を開会時の段階で指摘する。
- 全員を確実に議論に参加させる。
- 問題を指摘したメンバーは、必ず可能な解決策も提示しなければならない…会議は建設的であるべきであり、作業やメンバーについて細かく不平を言う事であつてはならない。
- 委員会の目的を何らかの形で支援するよう促すこと、各メンバーが望ましい成果の達成に極めて貢献できるようにする。
- それぞれの責任を考慮し、各メンバーに要求できる現実的な作業量を割り当てる。
- 会議日の少なくとも 4 日前に議題を配布する。
- 会議すべき案件と決定すべき案件を指摘する。
- 会議の翌日に、要点をまとめた「作業リスト」を電子メールで送信してもらよい。
- グループにに関するメンバーの懸念を開くことにより、隨時それでのグループアドバイスをする。

委員会は、組織の成功にとって不可欠な存在である。明確な目標を持ち、知識の豊かなリーダーと戦略的なメンバーで構成される委員会は、成功への道を着実に歩むことになる。ワーキンググループは、改訂にとって不可欠な存在である。明確な目標を持ち、知識の豊かなリーダーと戦略的なメンバーで構成されるワーキンググループは、成功への道を着実に歩むことになる。

**WHO 専門家の利益に関する宣言書**

多様な医療および科学分野の知識を有する専門家の能力は、WHO が世界的な保健問題を取り扱うために不可欠です。WHO 専門家としての資格を満たす個人は、それぞれ専門知識に関する限り個人的利益を有するものと想されます。しかし、同時に、そのような利益が専門家の公正さに過度に影響を及ぼすこと、またはそのように受け取られることがあり、このような事態は極めて避けなければなりません。

WHO の活動が可能な限り誠実に行われるよう、またその結果として人々の信頼が得られるよう、WHO 指針は、誠実を務めるあらゆる専門家に、利益（すなわち、その専門家の客觀性と独立性に影響を及ぼす、または合理的にそのように受け取られる可能性のある一切の利益）の対立を招く恐れのある事情があれば、そのすべてを開示することに同意するよう求めています。あなたは、下記の活動に参加する WHO 専門家として選ばれたため、この「利益に関する宣言書」(DoI)によって、今後あなたが参加する会議または作業の主題について金銭的、職業的、またはその他のあらゆる利益、並びに会議または作業の結果によつて重大な影響を受ける可能性のあるあらゆる利益を開示しなければなりません。また、あなたの判断に不当な影響を及ぼす可能性のある、またはそのように受け取られる可能性のある他の関係者（例えば、近親者、雇用主、親しい同僚、または個人的、金銭的、あるいは職業的にあなたと利害的な利益を共有するその他のあらゆる人々）の利益も開示する必要があります。

本書式に記入し、会議または作業に十分先立って WHO 専門局に提出してください。また、会議または作業の前あるいはその期間中に本書の情報に変更が生じた場合にも、専門局にはお知らせ下さいますようお願い致します。いかなる段階にあっても、DoI の記入を怠つた場合には、専門家として参加することはできません。

明確にしておくべきこととして、DoI の質問に肯定的に回答したとしても、あなたが自動的に専門家として不適格とみなされる、または参加を制限されることはありません。むしろ、専門局ではあなたの回答を検討し、利益相反の可能性が存在するか、またはそのように受け取られる可能性があるかを判断します。状況（すなわち、利益の種類と規模、その期間、専門家の参加を認めた場合に意思決定プロセスの正当性を保証する十分な対策の存在）に応じて、いくつかの処置のひとつが取られることがあります。

DoI の開示情報をレビューした上で、専門局が利益相反の可能性は存在しない、あるいは利益は無関係または重大なものではないと結論する場合もあります。利益相反が存在し、それが潜在的にまたは明らかに重大なものである（あるいは合理的にそのように受け取られ

る可能性がある）と認められる場合には、専門局は以下の 3 つの選択肢のひとつを、または組み合せて適用することになります。(i) あなたの利益を一般に公開することを条件に、引き続き会議または作業に参加するよう要請する。(ii) 会議、講演、作業の中で、あなたの利益に關係する限りには参加しないよう、または關係する意思決定に参加しないよう要請する。(iii) 会議や作業には一切参加しないよう要請する。

該当するあらゆる科は相反は、活動の開始時および結果の報告書または作業のその他の成績物の中で他の参加者に公開されます。本書の最終ページの欄で「いいえ」と回答しない限り、専門局では上記の開示にあなたが同意したものとみなします。後の監査または調査において、あなたの参加する作業または会議の客觀性が疑われ、当機関にとって開示が最もの方策であると専門局が判断した場合は、事前にあなたに指摘した上で、DoI の内容を WHO の外部に開示する可能性があります。この DoI に記入することにより、あなたは上記の条件に同意したものとみなされます。

氏名：

機関：

電子メール：

検討される主題の説述を含め、会議または作業の日付と名称（内情またはプロセスの数が詳説される場合には、その活動の主催者がリストを添付すること）：

---

下記の各質問に回答してください。いずれかの質問に「はい」と答えた場合には、本書の最終ページで簡単に事情を説明してください。

「あなた」という言葉は、あなたの自身とその近親者（子なわち、配偶者（またはあなたと同じ親族な個人的関係を有するパートナー）、および未成年の子供）を意味しています。「会議」には、あらゆる専門事務体、業界団体、研究機関、またはその他の企業が含まれ、その資金の多くが会議または作業の主題に関して利益を有する商業的供給源によるものを目指していきます。「組織」には、政府組織、国際組織、または非政府組織が含まれます。「会議」には、一連の会議または周期的な会議が含まれます。

## 雇用および雇用

過去 3 年以内に、会議または作業の主題に関する成果物の統合者たる会議またはその他の組織から報酬を受け取りましたか？ 作業への応募または交渉を行った場合にも回答してください。

1a 就用 はい いいえ

1b 技術的またはその他の助言の提供を含む顧問 はい いいえ

## 研究支援

過去 3 年以内に、あなたまたはあなたの所属する研究ユニットは、会議または作業の主題に関する利益を有する会員団体またはその他の組織から支援を受けましたか？

2a 助成金、協力、スポンサー、およびその他の資金提供を含む研究支援 はい いいえ

2b 全体的な額が 1,000 米ドルを超える非金銭的な支援（雇用、施設、研究助手、会議に出席するための旅費の支払い、その他の支払い） はい いいえ

## 投資利益

現在、会議または作業の主題に関して利益を有する会員団体に対して投資（全体的な額が 10,000 米ドルを超えるもの）を行っていますか？ 信託または株式会社などの開示投資についても含まれるものとします。投資信託、年金基金、または広く分類化された組織の投資は除外できます。

3a 株式、債券、自己株購入権、その他の証券（例えば、空売り） はい いいえ

3b 会員団体利益（例えば、所有権、パートナーシップ、共同事業） はい いいえ

## その他の情報

6a 上記に該当しない場合には、会議または作業の主題である成果物の統合者のために働いたことがありますか？ あるいは、会議または作業に参加することによって、統合者の報酬情報を入手し、または金銭的・有利な競走上の優位性を確保することができますか？ はい いいえ

6b あなたが知る限りにおいて、会議または作業の結果は、個人的、金銭的、または職業的にあなたと実質的な利益を共有する他者（例えば、成人した子供や兄弟姉妹、親しい隣居の同僚、管理機構や部局など） の利益にプラスまたはマイナスの影響を及ぼす可能性がありますか？ はい いいえ

6c あなたの経験または現状において、上記以外にあなたの職業性または独立性に影響を及ぼすと受け取られるか知らない側面がありますか？ はい いいえ

7. タバコまたはタバコ製品（会議または作業の主題との関連性の有無を問わず回答してくださり） はい いいえ

過去 3 年以内に、タバコ業界に雇用された、あるいは研究支援またはその他の資金提供を受けた、もしくはタバコまたはタバコ製品の生産、製造、流通、または販売に直接関わる団体とその他の職業的関係を持った、またはこうした団体の利益を代表したことがありますか？

「はい」と回答した場合の説明：上記の質問のいずれかに「はい」と回答した場合は、上記を確認の上、このページで事情を簡単に説明してください。この欄に記載がなく、該当を受けた場合は、その利益の範囲または金額は最大なものとみなされます。

番号 1～4、7 会員、組織、機関の 名前 番号 5～6 : 主題、具体的な事情、関係者、期間、およびその他の関連事項の詳細を記入してください。	番号 1～4、7 会員、組織、機関の 名前 番号 5～6 : 主題、具体的な事情、関係者、期間、およびその他の関連事項の詳細を記入してください。	番号 1～4、7 会員、組織、機関の 名前 番号 5～6 : 主題、具体的な事情、関係者、期間、およびその他の関連事項の詳細を記入してください。
4a 特許、商標、または著作権（申請中のものを含む） はい いいえ		
4b 物質、技術、またはプロセスに関する独自のノウハウ はい いいえ		

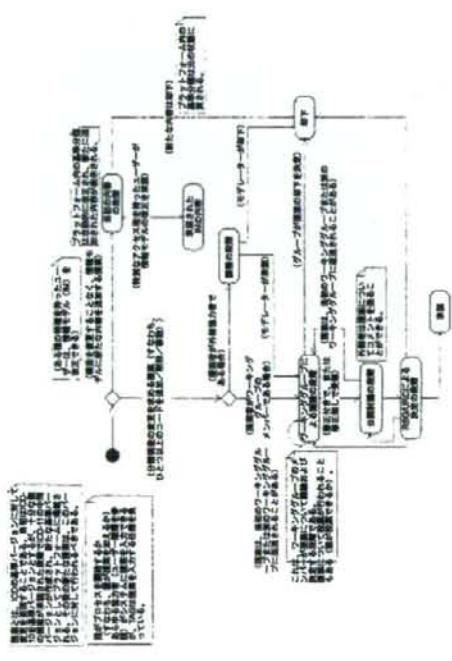
## 会式の発言および動機

規則、立法、司法プロセスの一環として、会員団体またはその他の組織のために、会議または作業の主題に関して専門家として意見表明または証言を行ったことがありますか？ はい いいえ

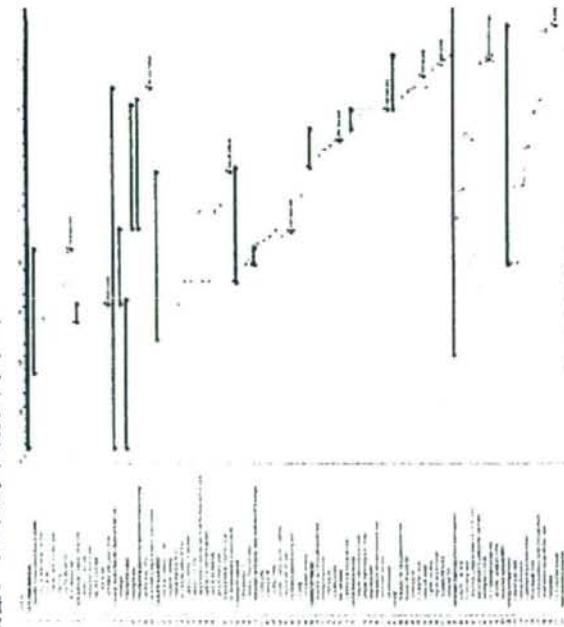
5b 報酬の有無を問わず、会議または作業の主題に就任したことありますか？ はい いいえ



図には、標準の連れが示されている。



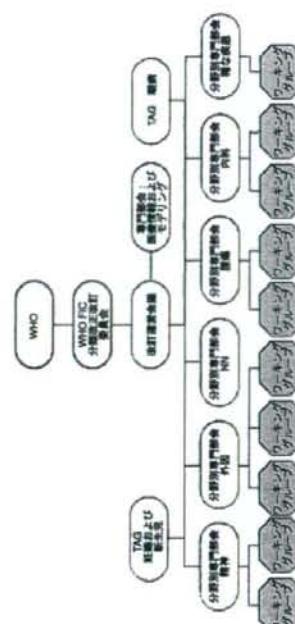
付録5 プロジェクトのガントチャート



付錄 6 種列書上引書

WHO本部は、最終的な改訂が確実に医療の多様な範囲に幅広く対応したものとなるようするために、WHO加盟国、WHO-FICネットワーク、および多くの専門機関と協議し、ICD-10-CMの改訂全体の調整に当たる。その作業は主として、改訂運営会議およびワーキンググループによって遂行される。その体制を下図に示す、また下記に説明する。

CD-10版IIの精神疾患



**WHO** WHOは、関係者と協力して改訂プロセス全体を調整する。WHOは世界保健機会(WHA)の事務局であり、改訂プロセスの成果がWHAによって承認されるようする。RSGは、この作業においてWHOを支援する。日常の業務は、WHO、RSG監督、およびプロジェクトマネージャーで構成される小組織が執行委員会によって運営される。

卷之三

改訂委員会は、ICD-10の改正を調整し、決定し、WHOに助言を提供するために設置された。その作業は、現在、ICFの改正も含まれている。改訂プロセスにおいて、本委員会は、2010年に行われるICD-10最後の改正と共に、ICD-10からICD-11への移行の調整に取り組むことになる。本委員会は、疾患分類改訂ープおよび疾患分類グループと能力、ICD-11の主要な概念化（疾因および疾情）が目的に適っているかを確認する。ICD-11のフィールドテストの設計および評価を支援することにより、必要なエビデンスが提供され

改訂常規全集 (RSG)

改訂運営会議は、監督機関として設置された。改訂の各主要部分に関する作業は、分析別専門部会および多くのリーキンググループによって遂行される。詳細は、付録「BSGへの付託事項」を参照する。

改訂運営会議は、電子メールで継続的に連絡を取り合い、定期的に電話会議を行い、少なくとも年2回の対面会議を開催する。



各脚会の主な任

- WHOに助言することである。特に、
    - 特定の主題の改訂手順について助言し、ワーキンググループを設置し、作業に参加してもらう。TAGは、必要なエビデンスを確保し、変更への提案を作成し、必要に応じて特定の質問を検討するワーキンググループの設置についてWHOに助言する。各TAGは、(a)ワーキンググループの数と作業内容を決定し、(b)各グループのメンバーと議長を選定し、(c)各ワーキンググループに最初の任務を与え、(d)ワーキンググループの活動手順を定め、(e)ワーキンググループ間の意見交換を促し、互いの活動を知ることで活動の重複を回避する。
    - 各主題の小部門ごとの草案の起算について助言し、起算作業をICD-11作成の全体的なスケジュールに合わせて調整する。TAGは、ワーカンググループの初回報告をレビューし、集約することで、グループ間および部分間ににおける提案の一貫性を確保する。
    - フィールドテストのためのプロトコルの作成とフィールドテストの実施について助言する。TAGは次に、WHOを文書してさまざまな関係者の適切な代使者を選定し、測定/評価のための用語の翻訳を行なう。

分野別専門部会は、分類の章の主要な主題に関する専門家によって構成される。現在は以下の通りである。

—精神: S. Hyman  
—外因: J. Harrison  
—婦女疾患: S. Ayme  
—肺病: IARC編著者

- 内科 : K. Sugano
- その他 : 例えば小児および青少年保健などに関して設置される

分野別専門会議 (TAG) は、異なった専門分析における作業を指導する。癌 (腫瘍) などのように垂直的な分野もあれば、すべての章に含まれる種な疾患など、水平的な分野もある。TAG は、内科における糖尿病など、関連の副主席を扱うワーキンググループを組織する。

TAG は、電子メールによって継続的に連絡を取り合い、定期的に電話会議を行い、少なくとも年 2 回の対面会議を開催する。

#### **TAG 医療情報およびモデリング (HIM)**

この TAG は、疾病のモデリングおよび改訂のツール環境の整合性と有用性を確保するために設置される。TAG HIM は、改訂運営会議に助言を提供し、RSG と協議の上で行動する。詳細は、付録「TAG HIM への付託事項」を参照する。

コミュニケーションは、他の TAG と同様の方法で行われることになる。SNOMED のモダリング専門家が参加することで、効果が生まれるはずである。

#### **ワーキンググループ**

ワーキンググループは、主な機能単位として、分類における特定の主題に関するエビデンスをレビューし、主な要索を作成する。例えば、精神分野の TAG は第 5 章全体とその関連部分を担当するが、統合失調症および精神病、気分障害および不安障害、小児および青年といった主題、よく見られる精神障害など、この章の特定の項目を体系的にレビューする 6~10 のワーキンググループを設置できる。詳細は、付録「TAG およびワーキンググループのマニュアル」を参照する。

#### **オントロジーおよびターミノロジーに関するワーキンググループ**

オントロジー作業とは、ICD-11 のカテゴリー草案の関連を ICD の内部で編集し、アノログの分類知識を明示的かつ計算可能なものとすることがある。この作業はまた、ICD 構念の記述項目に関する既存のオントロジーを編集することでもある。

現段階では、オントロジーの専門家は珍しく、他のグループの間にこうした知識が普及しているとは考えられない。改訂のツール環境は、内容のみに精通した専門家がこのような関連付けを行えるよう支援するものである。徹底的なレビューは、オントロジーの専門家が分類の専門家と協力して行うことになる。

こうした課題と機会は、ターミノロジーとの関連付けについても同様である。しかし、このワーキンググループの主な作業は、次の 2 点であると予測される。

1. ICD の内部でのターミノロジーの整合性 (物に疾患に関する)
2. 調定された参照ターミノロジーとの整合性および関連 (疾病を除くすべてに関する)

改訂のこの部分に関しては、SNOMED と ICD の間でオントロジーをマッピングするプロセスが進められている。

## 付録 7 基準

ICD の改訂に関連する基準、取り組み、および開発点を説明する。現在の課題は以下の通りである。

### 1 分類

国際分類ファミリーのメンバーは、主要な分類として、現行 ICD と関連およびそこから派生しており、その対象分野は ICD と重複している。重複した分野を調整するためには、このような分類を考慮する必要がある。

#### 1.1 ICPC

プライマリケア国際分類は、ICD と概念を共有している。双方の分類はレピューカー、共通の概念は調整されることになる。

#### 1.2 ICD-10 の概念修正

この分類は、国際家庭医機構 (WONCA) の分類ワーキンググループによる国際的な取り組みの中で作成された。改正された第 2 版は、2003 年に施行されている。現在、改訂版 ICPC-3 の作成が進められている。WHO および WONCA は、互いの改訂プロセスにおいて、ICD と ICPC、また ICPC と ICF を調整するために協力している。ICPC-2 は 20 余りの言語に翻訳され、世界中で利用されている。

#### 1.2 ICD-10 の概念修正

いくつかの国々では、ICD-10 は臨床報告、償還、および資源配分に対して十分に有用であると考えている。しかし、その他の多くの国では、臨床および管理上の用途に対しては詳細度が不十分であると感じている。また、ICD-9 と ICD-10 の双方には、手術法または診断法の分類のためのコードが纏まつてない。そのため、しばしば方法の分類と共に、ICD の臨床修正版が作成されている（オーストラリア、カナダ、フランス、ドイツ、タイ、韓

国、および米国）。これらの修正は、ICD-10 の改訂に役立てられることになる。

#### 1.3 ICD-10 の意義

歯科および口腔科学、皮膚科学、精神衛生、神経学 (NA)、腫瘍学 (ICD-O)、小児科学、整形外科、リウマチ学、およびその他の分野では ICD に変更が施され、これらの専門分野における詳細化の必要性に対応している。これらの変更によって追加された詳細な情報は、ICD-10 の改訂に役立てられることになる。

#### 1.4 ICF

ICF の全体的な目的は、個人の健康および健康に関する状態を記述するため、統一された標準的な言語と枠組みを提供することである。それは、健康の要素および健康に関するすべての福祉の要素（教育や労働など）を定義している。したがって、ICF には、健康の主題と健康問題の主題が存在する。これらの主題には、身体、個人、および社会の観点から、基本的に以下の 2 つの項目が記載されている。

##### (1) 心身機能および身体構造

##### (2) 活動および参加

ICF は、分類として、特定の健康状態にある個人に関する異なる属性たる主題を体系的にグループ化する。「生活機能」とは、あらゆる心身機能、活動、および参加を含む包括用語である。同様に、「障害」も、機能障害、活動制限、または参加制約の包括用語として使用される。

ICF には次の項目も記載されている。

#### (3) 環境因子

これらは、上記のすべての構成概念と相互に作用する。このような方法により、ユーザーは個人の生活機能、障害、健康に関する有用なデータを、治療前および治療後の評価（例えば、結果測定）または社会保険の評価などのさまざまな領域で評価することが可能となる。

機能障害者、能力障害者、社会的不利の国際分類 (ICIDH) は元来、世界保健機関が 1980 年にテスト目的で発行したものである。その後、体系的なフィールドテストと 5 年間にわたる国際的な協議を通じて発展し、2001 年第 54 回世界保健総会で ICP と改名および承認され、国際的に使用されることになった。ICF は 38 余りの言語に翻訳され、WHO では 6 つの公用語によるオンライン版を公開している。

として機能する。ICECIの英語版、スペイン語版、ポルトガル語版は、インターネットから無料でダウンロードできる。

## 1.5 ATC/DDD

ICDの改訂では、医薬品に関するカテゴリーが ATC/DDD に合わせて調整される。

ATC/DDD システムは、治療薬を分類したものである。その目的は、医薬品使用の品質を高めるため、医薬品使用実態調査のツールとして役立つことである。ATC 分類システムにおいて、医薬品は、作用する機器や組織、またはその化学的、薬理的、および治療的な特徴に応じてさまざまなグループに分けられる。医薬品は、5つの異なるレベルに分類される。5つのレベルのそれぞれについて、医薬品消費統計（国際的およびその他のレベル）が提示される。一日使用薬剤容量には、消費予測を得るために国際平均用量が反映されている。

このシステムは 1975 年に開始され、分類は毎年改正されている。これまでのこところ、ATC には ICDへの参照は含まれていない。

## 1.6 ICECI

ICECI は、損傷の外因を分類したものである。1998 年 5 月に初めて発行された ICECI は、程度を記述し、損傷の発生を監視し、発生の状況を調査する研究者および予防担当者を支援するために設計されている。この分類は、各主要概念のコードイングを個別の輪で行っている。ICECI の目的は、損傷の予防に役立つこと、多様な環境（世界各地、データが収集される救急科その他の場所）で使用できること、および ICD-10 との比較可能性と相補性を確保することである。

ICECI は、複数の輪を持つ階層的な構造で構成されている。すなわち、7 つの項目（損傷の場所、損傷を発生させた物体／物質、発生の場所、損傷を負った時の活動、人間の範囲が果たした役割、アルコールの摄入、（その他の）精神作用薬の使用）を含む基本モジュールと、特定の主題（暴力、輸送、発生の場所、スポーツ、労働災害）に関する追加データの収集を可能とするその他の 5 つのモジュールである。損傷サーベイランスの資源が限られている諸国や社会で使用できるよう、一連の ICECI 簡易版が開発されている。

ICECI は、ICD-10 の第 20 版に開発した分類として作成された。ICD-11 作成時の目的ひとつは、将来的に ICECI を ICD から派生した分類とすることを視野に、ICD と ICECI の整合性を高めることである。

ICECI は、ICD-10 の第 20 版に開発した分類として作成された。ICD-11 作成時の目的ひとつは、将来的に ICECI を ICD から派生した分類とすることを視野に、ICD と ICECI の整合性を高めることである。

## 2 ターミノロジー

このカテゴリーのすべての項目が特定のターミノロジーの技術的定義を満たしているわけではないが、用途とともに意味における重複と断続を防ぎ、効率的な処理を支援するため、それらと ICD を調整し、整合させることはやはり重要である。電子医療記録、衛生統計、死亡證明書など、個人データの電子報告が定着している現在、医療におけるターミノロジーの技術は高まっている。

### 2.1 SNOMED

SNOMED CT®（医療用語集—臨床用語）は、国際臨床ターミノロジーの作成を目的に、英国 NHS と米国臨床病理学会（CAP）が共同開発した臨床医療ターミノロジーである。それは、SNOMED RT と英国の Clinical Terms Version 3（あつての Read Codes）の融合によって、1999 年に作成された。Clinical Terms（Read Codes）の以前のバージョンに比べて、医療に関する詳細性と範囲が拡大されている。

SNOMED RT の伝統的な長所は専門医療ターミノロジーと分散型共同開発の方法であり、一方、Clinical Terms Version 3 の長所は一般診療ターミノロジーであった。SNOMED CT は、これら 2 つの体系を統合することにより、労働に組み込まれた一貫的な概念と形式論理ベースの定義を作り込むため医療用語集となっている。そこには臨床医療のほとんど要素と 357,000 余りの概念が盛り込まれ、電子医療記録（EHR）に利用できる。

SNOMED CT は、ICD-9-CM、ICD-10、Laboratory LOINC、および OPCS-4 にクロスマップされ、ANSI、DICOM、HL7、および ISO の規格に準拠している。

<http://www.hitsdo.org/>

[http://en.wikipedia.org/wiki/SNOMED\\_CT](http://en.wikipedia.org/wiki/SNOMED_CT)

### 2.2 OMIM

オンライン版『ヒトのメンデル遺伝』（OMIM®）は、ヒトの遺伝子と遺伝障害のカタログであり、継続的に改正されている。OMIM の主な焦点は、遺伝性疾患である。また、ヒトゲノムプロジェクトの表現型ガイドとみなすこともできる。OMIM（オンライン版『ヒトのメンデル遺伝』）は、Victor McKusick の著書『ヒトのメンデル遺伝』のコンピュータ化されたデータベース版であり、国立生物工学情報センターを通して提供されている。オンライン版と印刷版のデータの方がより新しいことである。オンライン版のデータベースは毎日改正されるが、印刷版には、印刷の時点でおオンライン版

から入手できたらゆる情報を含まれることになる。また、オンライン版にはさまざまな関連資料へのリンクが含まれている。

印刷版「ヒトのメンデル遺伝」は、Victor A. McKusick 博士およびジョンズ・ホプキンス大学その他のサイエンスライターと編集者のチームによって作成・編集され、現行バージョンは第 12 版である。McKusick, VA: 「ヒトのメンデル遺伝」第 12 版、ボルチモア: ジョンズ・ホプキンス大学出版、1998 年を参照。

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/Omim/omimfaq.html>

### 2.3 MeSH

MeSH は、米国国立医学図書館が管理する用語ソースである。さまざまな特異性のレベルで検索できる階層構造の中に並べられた、定義語と呼ばれる一連の用語で構成されている。

MeSH の定義語は、アルファベット順と階層順の双方で配列されている。階層構造の最も一般的なレベルには、「解剖」や「精神障害」などの極めて幅広い意味を持つた見出しが並ぶ。「足関節」や「行為障害」などのより細かな見出しありは、11 階層に分かれたより細かいレベルに並ぶ。2008 年版の MeSH には、24,767 の定義語が存在する、こうした見出しに加えて、別のソースの中には、補足用語（かつての補足化学用語）と呼ばれる 172,000 余りの見出しが存在する。また、MeSH の最も適切な見出しせを採るために 97,000 余りの入力語がある。例えば、「ビタミン C」は「アスコルビン酸」の入力語である。

MeSH ショーラスは、NLM が世界の主要な生物医学雑誌 4,800 点の中の論文を MEDLINE/PubMED® データベースのために索引化するために役立てられている。また、この図書館が入手した書籍、文書、医療資料の目次作成を含めて、NLM が作成するデータベースにも利用されている。各種参考文献は、項目の内容を記述した一連の MeSH 用語と関連付けられている。同様に、検索エンジニアでも、目的の主題に関する項目を探するために MeSH 用語が使われる。

<http://www.nlm.nih.gov/pubs/factsheets/mesh.htm>

### 2.4 UMLS

米国立医学図書館の統一化医学用語体系 (UMLS) の目的は、生物学・医療用語の意味を「理解」していくかのように機能するコンピューターシステムの開発を促進することである。そのため、NLM は、UMLS Knowledge Source (データベース) および関連のソフト

ツールを作成し、配布している。これは、生物学・医療のデータおよび情報を作成、処理、回収、統合、および／または推約する電子情報システムの構築や改善、また情報科学研究に取り組むシステム開発者によって役立たれる。UMLS Knowledge Source は、多目的で使用できるよう設計されている。特定の用途に関しては量産化されていないが、例えば、患者記録、科学文献、指針、公衆衛生データなど、1 様類以上の情報を含むさまざまな機能を実行するシステムに適用できる。関連の UMLS フォトウェアツールは、開発者が特定の目的で UMLS Knowledge Source をカスタマイズまたは使用するために役立てる。辞書ツールは UMLS Knowledge Source と組み合わせると効率が高まるが、單独でも使用できる。

**MeTheaurus®、Semantic Network、SPECIALIST Lexicon の 3 つの UMLS Knowledge Source が存在し、柔軟な辞書ツールおよび MetamorphoSys インストール・カスタマイズプログラムと共に配布される。**

<http://www.nlm.nih.gov/research/umls/>

### 2.5 國際疾病用語（ICD）

3 データモデル  
UMLS は、多様な目的による ICD データの効果的な利用および再利用を支持する。疾患および疾患の外因の定義はさまざまな方法で概念化されてきたが、いくつかの取り組みでは、特定の用語を備えた独自のモデルを作成している。こうした相違が存在すると概念の整合が失われ、専門や業種を隔てた情報の用途を開拓する妨げとなる。

**4 オントロジー的な基準**  
オントロジカルな概念や実践との関連付けおよび利用により、ICD は計算可能なものとなる。これは、意味データのグローバルな交換に役立つものと期待される。最終的な標準用性は、金融サービス産業の相互運用性に相当、またはそれを複数する可能性がある。情報技術分野のオントロジーの目的は、特殊な知識を表現することにある。この分野の進歩は迅速である。オントロジー表現の一連の基準と、オントロジーを処理するツールの開発が進められている。

**4.1 OWL**  
ウェブオントロジー言語 (OWL) は、オントロジーを作成するための知識表現言語ファミリーであり、ワード・ワイド・ワイド・ウェブ・コンソーシアムの承認を受けている。この言語ファミリーは、OWL-DL および OWL-Lite の 2 つのセマンティクスに基づいており、これ

らのセマンティクスは魅力的で十分に理解された計算特性を持つ記述論理に基づいている。一方、OWL Full では、RDF スキーマとの整合性を確保するための新しい意味モデルを使用する。OWL オントロジーは、RDF/XML 構文を用いてシリアルライズされることが最も多い。OWL はセマンティックウェブを支える基礎技術のひとつであり、学術界と商業界の双方で関心を集めている。

#### 4.2 RDF

RDF のメタデータモデルは、リソースに関する文を主語・述語・目的語の形式で表現するという発想に基づいており、RDF ターミノロジーではトライルと呼ばれている。主語はリソースを示し、述語はリソースの特性または特徴を示し、主語と目的語の関係を表現する。

### 5 技術的な基準

#### 5.1 SQL3

SQL3 の開発には時間関係が含まれ、ICD 改訂の追跡と管理に利用できると考えられる。  
ANSI (X3H2) および ISO (ISO/IEC/JTC1/SC21/WG3) SQL標準化委員会は、しばらくの間、オブジェクト指向のデータ管理を支援するため、SQL の仕様に機能を追加してきた。こうした拡張機能を含めて開発が進められている SQL の最新バージョンは、しばしば SQL3 (ISO99b, b1) と呼ばれている。SQL3 のオブジェクト機能には、元来 SQL のオブジェクト機能の拡張が伴うが、SQL のテーブル機能の拡張も意図があると考えられる。追加機能には、冰結オブジェクトのようなデータ構造を生み出し、管理し、問い合わせができるよう、SQL を計算的に完全な言語とするための解釈機構が含まれる。追加機能の目的は、現行の SQL92 規格 (SQL92) との上位互換性を確保することである。SQL3 を説明する機能マトリクスの該当セクションおよびその他のセクションは、オブジェクトモデルinguに開発した SQL3 の拡張機能に主眼を置いている。しかし、SQL には、その他にも多くの改善が加えられている (Ma96)。また、SQL3 は依然として開発途上にあるため、この機能マトリクスの SQL3 に関する説明は、必ずしも承認された最終的な言語仕様を示しているわけではないことに注意する。

<http://stii.sti.re.kr/CyberService/UtilFile?file=SPF-1041761245678>

## 6 参照すべきプロジェクトおよび取り組み

以下のプロジェクトおよび取り組みに関する情報は、ツールから内容構造に至るまで、ICD の作成に役立たれることになる。

### 6.1 米国立生物学オントロジーセンター

このセンターの目的は、生物学研究と臨床実践のある側面で様々のオントロジーオブジェクトを入手し、レビューし、統合することを可能とするオンラインツールやウェブポータルを提供することにより、生物学研究者の知識集約的な作業を支援することである。センターの作業の主な焦点には、複雑な生物学から生まれるデータの管理および分析を支援するために、生物学オントロジーを使用することが含まれている。

センターの業務は、以下の 6 つの主要な要素に分けられる。

要素 1：コンピュータ科学研究

要素 2：生命情報工学研究

要素 3：Driving Biological Project および外部共同研究

要素 4：インフラ

要素 5：教育

要素 6：普及

センターは米国の国立施設であり、全米の優れた研究者の専門知識が集積されている。

### 6.2 センターの組織

要素 1：コンピュータ科学研究および要素 2：生命情報工学研究には、スタンフォード大学、ロー・レンズ・バーフォード研究所、マイヨークリニック、ピクトリア大学、ニューヨーク州立大学バッファロー校が参加している。2 件の Driving Biological Project には、モデル生物データベース (FlyBase および ZFIN) の研究が含まれ、3 件目のプロジェクトには、TrialBank に蓄積されている臨床試験データの分析が含まれている。

要素 1 のコンピュータ科学研究では、オントロジーを評価および統一するツールを提供する。要素 2 の主眼は、これらのオントロジーを利用して大規模な生物医学データセットに注釈を施すためのツールを作成し、データセットの分析および統合を可能とすることである。これらのツールによって、要素 3 の Driving Biological Project が可能となる。要素 1 から要素 3 まではツールと技術が直線的に流れれるが、センターの研究活動は全面的に要素 3 のプロジェクトによって動機付けられている。

センターは、Driving Biological Project および共同研究活動を幅広く支援するツールと理論を生み出すことにより、およびコンピュータを利用する生物学者、情報工学の専門家、コンピュータ科学者がそれぞれの研究においてオントロジーおよびセンターの技術を活用できるよう訓練することにより、適切基準を高め、その目的を達成する。

米国立生物医学オントロジーセンターは、NIH ロードマップが支援する国立生物医学コンピューティングセンターの一員である。センターは米国立衛生研究所（NIH）の資金提供を受けおり、国立生物医学コンピューティングセンターのネットワークの一員をしてい。

#### 6.3 BioPortal

BioPortal とは、Open Biomedical Ontologies (OBO) のライブラリにアクセスするためにウェブアプリケーションである。このライブラリには、シロイスナスナからガモサビエンスに至る数々の種、および分子レベルから生物体までの数々の層階にわたって、生物医学オントロジーが数多く集められている。オントロジーの目次には、モデル生物のコミュニティ、生物学、化学、解剖学、放射線学、医学のオントロジーが含まれている。

BioPortal では、ユーザーは個々のオントロジーを、テキスト、ツリー、グラフの 3 つの表示モードで閲覗できる。加えて、用語名または属性の目次に従い、すべてまたは特定のオントロジーを検索することも可能である。

開発者にはもちろん、BioPortal の機能を各自のアプリケーションに組み込むためのツール一式が提供される予定である。機能の組み込みは、オントロジーのすべての目次に URI を指定し、BioPortal の機能を利用するためのウェブサービスを提供することにより実現する。また、コミュニティがオントロジーとその内容についてコメントを行い、それらを調整およびマッピングするためのツール、およびそれらを視覚化してアプリケーションの中で利用するための新たな方法も提供される。（2008 年）

<http://www.bioontology.org/>

#### 6.4 FMA

FMA (Foundational Model of Anatomy) は、生命情報工学のためのコンピュータベースの発展的知識源である。それは、人間が理解できると同時に機械ベースのシステムでも説明、解析、解釈可能な形式で人体構造を記号モデル化するために、必要な網目と関係を表現しようとするものである。特に、FMA は、人体構造に関する明示的で直観的な知識の一貫性を主張する領域オントロジーである。そのオントロジカルな網組みは、地

のあらゆる側に適用および拡大できる。

FMA オントロジーは、解剖情報システムの分散フレームワークに組み込まれた情報資源のひとつであり、ワシントン大学 (UW) の構造情報学グループによって開発および維持されている。

<http://sig.biontr.washington.edu/projects/fm/AboutFM.html>

#### 6.5 SemanticHEALTH

移動する人々、患者、および医療提供者の高まるニーズを満たす。eヘルスを効果的に実施するため、基本的な生物科学および量的臨床実践のエビデンスから導かれた情報と臨床データを簡潔にすることで高まるニーズに応えて、その断片的な相互運用の取り組みを統合および調整しなければならない。EU の e ヘルス行動計画に表明されている加盟国と EU の国境を越えた相互運用、および WHO が表明している国際的な相互運用の必要性を考えすれば、あらゆる人々の利益のために能力があるよう、さまざまな取り組みを促進するプロセスに着手する必要がある。

この SemanticHEALTH SSA では、eヘルスのシステムとインフラの意味論的相互運用の問題を焦点として、医療 ICT 研究に向けた欧洲ロードマップおよび国際的なロードマップを策定する。このロードマップは、研究コミュニティの合意に基づき、関係者、産業界、および加盟国の保健当局によって承認される。その内容は以下の通りである。

eヘルスシステムの意味論的相互運用を実現するための主要な定期的 (2~5 年)・長期的 (4~10 年) 研究ニーズを特定する (現在使われている用語、分類、ターミノロジー、オンライン・リソース、EHR およびメッシュ・モデル、公衆衛生および一次的な用途、意思決定支援、それらの関係、マッピングの必要性、制約などの範囲を含む)。

優先的な臨床および公衆衛生環境への現実的な対応を背景として生じる未解決の研究課題を分析する (用語のモデル、期待される利益、具体的な適用経験と得られた教訓、およびオープンソースモデルの妥当性を検討)。

井技術的 (保健政策的、法的、社会経済的) な側面の影響を考慮する。

関連する FP6 (E-health ERA, I2-Health その他) 研究の結果を考慮し、統合する。コンソーシアムおよび関連の専門家が、四大陸および WHO の中核的研究團体を代表する。

<http://www.semantichealth.org>

## 6.6 Disease Ontology

Disease Ontology は管理された医学用語集であり、遺伝医学センターの NuGene プロジェクトと協力して、生命情報工学中核施設で開発されたものである。それは、ICD9CM、SNOMED、その他の特定の医療コードに対する疾患および関連症状のマッピングを促進するためには設計されている。このマッピングは、NuGene プロジェクトのような取り組みに有用である。なぜなら、それが特定の組織型の要求と一緒に ICD9 コードとの迅速で標榜性の高いマッピングを可能とし、結果的に組織バンクから適切なサンプルを入手するために利用できるからである。このようなマッピングが存在しなければ、臨床医は、自分の要求と一緒に可能性のあるすべての適用コードを探すため、ICD9CM のコード表を手動で検索せざるを得なくなる。ICD9CM の複雑な構成と手動プロセスの手間を考えると、コード、したがつて組織サンプルはしばしば見逃されてしまうことになる。一例を挙げれば、Disease Ontology の初期バージョンでは、対象概念が増加する一方、全体的な割合分割の割合が減少している。Disease Ontology はやがて、モデル生物の表現型ヒトの疾患の関連付けや医療記録の検索にも利用できると考えられる。

Disease Ontology は有向非巡回グラフ (DAG) として実行され、ICD9CMなどの医療オンライン上にアクセスするための直後のソース用語集として統一化医療言語体系 (UMLS) を利用している。この基準を用いることで、オントロジーを改正するプロセスの大半が UMLS によって処理されるため、臨床医のための資源をより基盤性の高い作業に振り向けることができる。グラフを直接編集する必要があれば、オープンソースのグラフエディタ DAGEdit を利用できる。DAGEdit は Open Biomedical Ontologies (OBO) に格納され、DAGEdit と OBO の規格に準拠したその他のあらゆるツールを活用できるため、Disease Ontology を容易に操作および閲覧することができる。DAGEdit を用いて Disease Ontology のスクリーンショットが取得され、Disease Ontology のバージョン 3 に表示されている。

Disease Ontology はグラフであるため、UMLS のサセットとみなすこともできる。それは、特に、医療費請求コードへのマッピングを促進するために設計された文脈自由の概念識別子を提供する軽量オントロジーとして、医療オントロジーの世界の輪郭を埋めている。SNOMED や MeSH などのその他のオントロジーには、こうした特徴は認められない。

Disease Ontology の前バージョン (v2.1) は、一般的な疾患に対する要求をマッピングするのに費立つ追加概念を含め、ほとんど完全に ICD9CM に基づいている。それは、15,136 の概念ノードを含む軽量オントロジーであり、現在ダウンロードすることができます。最新

バージョンの Disease Ontology 3 (改訂 21) は、主として無料で利用できる UMLS 用書集 (ICD9 を含む) に基づくものであり、現在作成が進められている。

<http://diseasontology.sourceforge.net/>

<http://ontology.buffalo.edu/bf/BeyondConcepts.pdf>

## 6.7 短簡ベース

いくつかのグループでは、臨床試験データベースとして疾患別の体系的知識を蓄積してきた。しかし、モデルはグループによって異なっている。その内容を改訂プロセスに伴って調整し、ICD に組み込むことにより、改訂の成果を高め、情報モデルを世界的に統一することが可能となる。既存の構造を比較することで、最も適切なモデルの抽出が可能となるはずである。遺伝に関する軸を含めることにより、日常的なデータ収集から得られる大量のサンプルの遺伝子型と表現型を相互に連携付けることが可能となる。遺伝の被験者候補を募集することが容易になるはずである。多くの情報源の内容を組み込むことで、改訂の偏りを回避することができる。

## 6.8 caBIG

caBIG™ とは、癌生物学情報グリッド (cancer Biomedical Informatics Grid™) の略である。caBIG™ は、癌コミュニティのあらゆる成員 (研究者、医師、および患者) によるデータおよび知識の共有を可能とする情報ネットワークである。

分子ベースの研究は、複雑な遺伝子データを大量に生み出しており、こうした情報を個々の臨床データと統合する必要があります。さらに、このような研究は異なった文書やデータ形式に基づいており、有意義な方法による活用を困難にしている。

研究の進歩および臨床改善は、以下の課題に前面している。

ゲノムおよびプロトーム情報を含めて、収集、分析、入手可能とすべきデータの量が膨大であり、かつ増え続けていること。

「レガシー」な、または以前に開発された多數の情報システムが存在し、そのほとんどが機間の間で容易に共有できないこと。その多くは電子化されておらず、依然として紙ベースのシステムである。

共通のデータ形式が存在しないこと。

共通の用語集がほとんど存在せず、多様な研究結果と臨床結果の相互関連付けを、不可能ではないにしても困難にしていること。

異なるデータベースを統合するツールが存在しないこと。

caBIG®の使命は、新たな方法の発見を促進する前に協調的な情報ネットワークを構築し、癌の検出、診断、治療、予防、そして究極的には患者の看護の改善に資することである。

caBIG®の目的は以下の通りである。

共有および相互運用の可能なインフラを通して研究者と臨床医を結び付けること。

情報の共有を容易にするための標準ルールおよび共通言語を開発すること。

他の研究者および治療に関連した情報を収集、分析、統合、普及するためのツールを開発または調整すること。

生物検体や試薬など、利用可能な資源を特定および入手することの難しさ

特定の機関の内部で、または異なる機関間でデータを共有するための情報インフラが存在しないこと。

<http://ebic.cancer.gov/>

## ア ソフトウェア

### 7.4 LexGrid

LexGridは、標準ベースのツール、格納形式、およびアクセス/改正メカニズムを通して、ターミノロジーやオントロジーなどの概念資源の分離ネットワークを支援する。

現在多くのターミノロジーおよびオントロジーが存在するが、ほとんどすべてのターミノロジーには、独自の形式、独自のツールセット、および独自の改正メカニズムが混在している。これらの断片的な資源のほとんどに共通する唯一の特徴は、互いに整合していないことであって、したがって、これらの資源を最大限に活用することができないといふ。LexGridは、共通のツールセット形式、改正メカニズムによってターミノロジートンストロークツールを結び付ける方法として設計されている。

Lexical Grid の特徴は、以下の通りである。

共通の API セットによってアクセス可能

共用索引を通して参加

オンラインでアクセス可能

ダウンロード可能

統合

ローカル化強制可能

グローバルな改訂

ウェブ時間にウェブ空間で利用可能

交差結合

<http://informatics.mayo.edu/lexGrid>

### 7.2 Protege

Protegeは、自由な、オープンソースのオントロジーエディタであり、知識ベースのフレームワークである。それは、ProtegeフレームとOWLを通してオントロジーをモデルングする2つの主要な方法を支援する。Protegeの開発はスタンフォード大学がマンサンエスター大院と協力して進められており、開発者および学術、政府、企業ユーザーの強力なコミュニティがこれを支援している。これらのユーザーは、Protegeを生物学、情報収集、企業モデルリンクなどの多様な分野のナレッジショリューションに利用している。

### 7.3 ICD 改訂プラットフォーム

ICD 改訂プラットフォームは、専門家ワーキンググループ内のコミュニケーションを促進するために設計されたウェブ上のシステムである。その使用は、2006年1月から開始されている。

このソフトウェアの基本的な機能は、以下のように要約することができます。

ユーザーは、何らかのプログラムをダウンロードまたはインストールする必要なく、ウェブサイトからこのウェブアプリケーションにアクセスできる。このアプリケーションによって収集および共有されるすべての情報は、WHO サーバーの中央部に置かれる。

このアプリケーションは、改正および改訂に関する提案を構造化された体系的な方法で収集する。それは、ユーザーにフォームの記入を求める、提案およびその根拠を説明せざるごとにによって行われる。ユーザーはさらに、PubMed からの文献参照など、ウェブページへのリンクを提供、または提案に関連した文書をアップロードすることもできる。

提案は、既存の ICD-10 の構造に従って整理される。したがって、ユーザーは分類を閲覧しながら、その個々の部分に何が提案されているかを確認できる。また、各自の提案と共に蓄積および表示されている提案についてコメントを行うことができる。

このアプリケーションは提案を収集するだけでなく、ワークフローエンジンとしても機能する。この機能は提案の作成時に開始され、その提案がシステムから削除された、または ICD に組み込まれた時点で終了する。このワークフローは、現在の改正プロセスに沿って進められる。

ワークフローにおける権限レベルは、ユーザーによってさまざまである。例えば、開発ユーザーは提案を行えるが、それが承認されるか、いつ組み込まれるかについては決定できない。

編集によって生じる提案の旧バージョンのすべて、削除および抑下された提案のすべては、レビューできるようシステムに蓄積され、さらに編集加えることは認められない。

<http://extranet.who.int/icdrevision>

#### 7.4 LexWiki

Semantic Media Wiki に基づく共同ターミノロジー作成プラットフォームであり、現在メイヨーカリニックで開発が進められている。

#### 8. 錄音

ICD と、例えば SNOMED などのターミノロジーを開発付けることで、こうしたターミノロジー以外の関連の活用が可能となり、またターミノロジーの情報を既存の国内・国際医療情報システムに提供し、意思決定支援や公衆衛生に役立てることが可能となる。

SNOMED CT は、病理に始まるオンラインカルな関係を作成ターミノロジーである。そこには、関連分野の専門家によって編集されるさまざまなターミノロジーが蓄積されている。SNOMED は、医療分野で最大の臨床ターミノロジーである。ICD と SNOMED の関連付けは改訂プロセスの一環をなすべきであり、ICD-10 との既存の関連を出発点とすることができる。

「疾病」に関しては、異なった情報モデルが存在する。改訂に関する一連のツールが使用される、または開発途上にある。情報およびモデリングに関する専門部会が設置され、疾患モデルを調整し、現在の技術環境に沿って改訂に必要なツール環境を評価、設計、構築することになる。

i 世界保健機関分類規則、1967 年；ICD-10 第 1 版 vol.1；p.124ff

ii WHOIS 医療費 2008 年、データ年度 2006、情報および資源配分への ICD の導入、WHO 導入データベース

iii MDG

## Project Plan ICD Revision

Version 1.12

This document is not issued to the general public, and all rights are reserved by the World Health Organization (WHO). The document may not be reviewed, abstracted, quoted, reproduced or translated, in part or in whole, without the prior written permission of WHO. No part of this document may be stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means - electronic, mechanical or other - without the prior written permission of WHO.

The views expressed in documents by named authors are solely the responsibility of those authors.

Project Plan ICD Revision.....	1
Version 1.11.....	1
Executive summary.....	7
Version History .....	12
Scope of the document .....	12
Organization of the document .....	12
List of Acronyms .....	13
Glossary .....	14
Section I Goals and structures .....	15
1. Goals of the ICD Revision Process .....	15
1.1 National Modifications .....	15
1.2 Multilingual versions of ICD-11 drafts .....	15
1.3 Linkage to terminologies and ontologies .....	16
1.4 Usecases - Meeting the users needs .....	17
1.5 Change history .....	18
1.6 Web based distributed development .....	18
1.7 ICD Development Process Phases .....	19
2. Structure of ICD-11 .....	20
Section II-Management Plan .....	25
I. Introduction.....	25
II. Tasks .....	25
1. Organization of revision entities & design of processes .....	27
1.1 Forming Revision Steering Group (RSG) .....	27
1.2 Formulating user guide for Topic Advisory Group (TAG) work processes .....	27
1.3 Forming of TAGs .....	28
1.4 Forming Work Groups within each TAG .....	28
2. Needs analysis and concepts of core Usecases .....	29
2.1 Assessing of ICD users' needs .....	29
2.2 Assessing of resource specific needs .....	29
2.3 Assessing of countries needs .....	29
2.4 Formulating usecases .....	29
3. Formulating Information Model (IM), software and revision tools .....	29
3.1 Formulating IM .....	29
3.1.1 Drafting Information model templates .....	30
3.1.2 Consulting with RSG and TAG HIM .....	30
3.2 Producing ICD-10x platform .....	31
3.2.1 Producing platform tool with ICD10+ information .....	31
3.2.2 Identifying access paths for different users .....	31
3.2.3 Identifying workflows .....	31
3.2.4 Programming commenting feature .....	31
3.3 Creating HIKI tools .....	32
3.3.1 Designing HIKI tool .....	32
3.3.2 Programming WIKI frontend .....	32
3.3.3 Programming terminology-ontology link feature .....	32
3.3.4 Programming revision specific workflow .....	32
3.3.5 Programming commenting feature .....	32
3.3.6 Programming structure editing feature .....	32
3.3.7 Programming linearization frontend .....	33
3.4 Producing ontology tools for formal representation of disease knowledge .....	33
3.4.1 Developing protégé distributed web editing .....	33
3.4.2 Programming revision specific workflow .....	33
3.4.3 Programming RDF export/master import .....	33
3.5 Assembling Revision Platform .....	33
4. Populating the revision platform .....	34
4.1 Adding clinical modifications (ICD-XM) .....	34
4.2 Adding specialty adaptations .....	35
4.3 Adding existing definitions (IND, etc) .....	35
4.4 Searching for other definitions (NCBO etc) .....	36
4.5 Engaging input from all stakeholders .....	36
4.6 Engaging inputs from NGOs .....	36
4.7 Encouraging developing countries expert inputs through WHO disease specific programs .....	36
4.8 Engaging input from Health Systems specialists .....	36
4.9 Encouraging usecase related inputs .....	36
4.10 Organizing all relevant proposals .....	37
4.11 Reviewing all inputs by TAGs and Workgroups .....	37
5. Formulating ICD-11 Alpha-draft .....	38
5.1 Drafting segments of ICD-11 .....	38
5.2 Drafting segments of ICD-11 .....	38